

## CONTRATO DE COMPRA VENTA MCU-CAACS-091/2021.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.

Contrato de compra venta MCU-CAACS-091/2021, que celebran por una parte, El Municipio de Cuauhtémoc Chihuahua, representado en este acto por los CC. Lic. Rafael Ernesto Cavazos Aragón, C.P. Heriberto González Andujo, L.C. M.I. Patricia Ramírez Ceballos, C. Maestra Lourdes Mendoza Rodríguez y el C. Oscar Cuan Fong, en sus respectivos caracteres de Secretario Municipal, Oficial Mayor, Tesorera Municipal, Regidora Presidente de la Comisión de Hacienda y Director de Servicios Públicos, a quienes en lo sucesivo se les denominará, "El Municipio", y por la otra parte el C. Ángel Tomas Álvarez Olivas a quien se le denominará como "El Proveedor", conjuntamente denominadas como las "partes", de conformidad con los siguientes antecedentes, declaraciones y cláusulas.

### ANTECEDENTES

1. Con fecha 31 de diciembre de 2021 se llevó a cabo la Sesión Extraordinaria del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Municipio, en el seno de la cual, entre otros asuntos, se autorizó por unanimidad proceder a realizar los pagos pendientes a diversos proveedores que la administración pasada dejó relacionados en el formato RF-RPPP-06 del cuadernillo de entrega recepción, específicamente gastos del Departamento de Limpia y Recolección, por concepto de contratación del servicio de mantenimiento de barredoras, tractores agrícolas, soldadura de contenedores, camiones recolectores de basura y gatos hidráulicos, solicitado por la Dirección de Servicios Públicos, de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 74 fracción I de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, y;
2. Consecuentemente, se procedió a la elaboración del presente contrato atendiendo a lo dispuesto por el artículo 79 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, estableciendo los términos y condiciones bajo los cuales se llevará a cabo la operación correspondiente.

### DECLARACIONES

1. Declara "**EL MUNICIPIO**", por conducto de sus representantes legales y bajo protesta de decir verdad, que:
  1. De conformidad con lo dispuesto por los artículos 134 Y 115, fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en relación con los artículos 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, 8 y 11 del Código Municipal para el Estado de chihuahua, es una institución de orden público con la personalidad jurídica y patrimonio propio, siendo considerada parte integrante del Estado de Chihuahua, al igual que los otros 66 (sesenta y seis) municipio de la entidad, así como base de su organización territorial, política y administrativa.
  2. Sus representantes cuentan con las facultades suficientes y necesarias para suscribir el presente contrato, atendiendo a lo prescrito por los artículos 2; 29 fracciones XII y XXI, 35 fracción II, 63 fracción XV, 64 fracción XI, 66 fracción I y 75, todos del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, entre otras disposiciones vigentes y aplicables.
  3. Cuenta con los recursos, solvencia y liquidez necesarios según oficio TM-491/2021 girado por Tesorería Municipal, a fin de dar cumplimiento a las obligaciones que contrae por virtud de la suscripción del



## CONTRATO DE COMPRA VENTA MCU-CAACS-091/2021.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.

presente, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y aplicables, en específico gasto corriente.

4. Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes **MCU-270101-TK7**, contando con Constancia de Situación Fiscal, estando a la fecha al corriente en el pago de los impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable, y;
5. Es voluntad de su administración suscribir el presente contrato, con el propósito de adquirir los bienes de **"EL PROVEEDOR"** según lo descrito en la Cláusula Primera siguiente, atendiendo en todo momento a los términos y condiciones descritos en el clausulado del presente instrumento.

II. Declara **"EL PROVEEDOR"**, bajo protesta de decir verdad, que:

1. El C. Ángel Tomas Álvarez Olivas es una persona física de nacionalidad mexicana según consta en Acta de Nacimiento Número 04, del libro 01, con número de folio 378 de la Oficialía número 20 del Registro Civil de Temochi, Municipio de Guerrero, Chihuahua con domicilio particular en Calle 66 número 694 de la Colonia Morelos en la ciudad de Cuauhtémoc, Chihuahua, quien se identifica con credencial de elector número 02860201288228.
2. No se encuentra en ninguno de los supuestos contemplados por los artículos 86 y 103 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, por lo que cuenta con la legitimidad para suscribir el presente.
3. Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes **AAOA591221TC2**, contando con Constancia de Situación Fiscal, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha.
4. Cuenta con los recursos materiales y humanos necesarios y suficientes a fin de obligarse al tenor del presente contrato, así como la liquidez y solvencia requeridos para dicho efecto.
5. Se encuentra debidamente autorizado ante las autoridades fiscales competentes para expedir los comprobantes a ser otorgados a **"EL MUNICIPIO"** contra el pago de las contraprestaciones acordadas en este contrato, y.
6. Es su voluntad suscribir el presente contrato, a fin de entregar y prestar a **"EL MUNICIPIO"** los bienes y servicios descritos en la Cláusula Primera del mismo, atendiendo en todo momento a los términos y condiciones descritos en el clausulado siguiente.

- III. Declaran las **"PARTES"**, por conducto de sus representantes legales y por sus propios derechos, bajo protesta de decir verdad, que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la suscripción del presente contrato de buena fe, encontrándose libres de dolo, violencia, error, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento, con el propósito de obligarse al tenor de las siguientes:



**CONTRATO DE COMPRA VENTA  
MCU-CAACS-091/2021.**

**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.**

**CLÁUSULAS**

**PRIMERA. OBJETO.** Por virtud de la suscripción del presente contrato **"EL MUNICIPIO"** se obliga a realizar a **"EL PROVEEDOR"** los pagos pendientes que la administración pasada dejó relacionados en el formato RF-RPPP-06 del cuadernillo de entrega recepción, por la entrega de los bienes y la prestación de los servicios que se describen a continuación:

Descripción General	Importe
<ul style="list-style-type: none"> <li>Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo incluyendo refacciones y mano de obra a vehículos a diésel en la especialidad de frenos</li> <li>Mantenimiento de barredoras, tractores agrícolas, soldadura de contenedores, camiones recolectores de basura y gatos hidráulicos.</li> </ul>	\$34,120.00
<b>Sub-Total</b>	<b>\$34,120.00</b>
<b>I.V.A. 16%</b>	<b>\$5,459.20</b>
<b>Total</b>	<b>\$39,579.20</b>

**SEGUNDA. PRECIO.** Por la adquisición de los **BIENES** y la prestación de los **SERVICIOS "EL MUNICIPIO"** se obliga a pagar a **"EL PROVEEDOR"** la cantidad de \$34,120.00 (treinta y cuatro mil ciento veinte pesos 00/100 Moneda Nacional) más el correspondiente Impuesto al Valor Agregado, es decir, la cantidad de \$5,459.20 (cinco mil cuatrocientos cincuenta y nueve pesos 20/100 Moneda Nacional) resultando en la cantidad total de \$39,579.20 (treinta y nueve mil quinientos setenta y nueve pesos 20/100 Moneda Nacional).

**TERCERA. ANTICIPO.** Para los efectos de este contrato **NO** se considera anticipo alguno.

**CUARTA. LUGAR, TIEMPO Y FORMA DE PAGO.** El precio descrito en la Cláusula Segunda anterior será pagado a **"EL PROVEEDOR"** en el domicilio de la Tesorería Municipal dentro de los 20 días hábiles siguientes a la presentación de la factura correspondiente.

**QUINTA. COMPROBANTES DE PAGO.** A fin de que **"EL MUNICIPIO"** se encuentre en la posibilidad de pagar a **"EL PROVEEDOR"** por la adquisición de los **BIENES** y la prestación de los **SERVICIOS**, este último deberá entregar a **"EL MUNICIPIO"** un comprobante fiscal que reúna los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento del pago.

El comprobante descrito deberá expedirse atendiendo a los siguientes datos:

Contribuyente: Municipio de Cuauhtémoc  
R.F.C.: MCU-270101-TK7.  
Domicilio Fiscal: Avenida Allende número 15,  
Sector centro  
Cuauhtémoc, Chihuahua

**SEXTA. TIEMPO DE ENTREGA DE LOS BIENES Y PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS.** **"EL PROVEEDOR"** entregó los **BIENES** y prestó los **SERVICIOS** la administración pasada conforme a los requerimientos del área de Limpia y Recolección, según se verifica con oficio número DSPM-450-2021 girado por la Dirección de Servicios Públicos.

La Dirección de Servicios Públicos fue la encargada de supervisar que los **BIENES** y **SERVICIOS** se entregaran y prestaran según clausula primera, de conformidad con el presente instrumento. En caso de



**CONTRATO DE COMPRA VENTA  
MCU-CAACS-091/2021.**

**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.**

haberse presentado alguna controversia en relación a los **BIENES y SERVICIOS**, la dependencia señalada deberá dar aviso por escrito al Órgano Interno de Control.

**SÉPTIMA.- VIGENCIA.** El presente contrato es de tiempo determinado y tendrá una vigencia contada a partir del día 31 de diciembre de 2021 y hasta el día 31 de enero de 2022.

**OCTAVA. CALIDAD DE LOS BIENES.** De conformidad con lo dispuesto por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua "**EL PROVEEDOR**" garantiza desde ahora que los **BIENES** entregados y los servicios prestados fueron según se especifica en la cláusula primera del presente contrato, comprometiéndose a responder de los daños y perjuicios que puedan ser causados al momento de entregar los bienes.

**NOVENA. MODIFICACIONES.** Los términos y condiciones del presente instrumento solamente podrán ser modificados por virtud de la suscripción de convenios modificatorios entre las **PARTES**, atendiendo a los términos del artículo 88 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua. A dichos convenios deberán agregarse como anexo copia simple de este contrato, buscando una completa interpretación de los términos y condiciones que las **PARTES** hayan acordado.

**DECIMA. CESIÓN.** Ninguna de las **PARTES** estará en la posibilidad de ceder, ya sea parcial o totalmente, los derechos y obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato a favor de cualesquiera otra persona física o moral, según establece el artículo 82 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso "**EL PROVEEDOR**" deberá contar con la conformidad previa de "**EL MUNICIPIO**".

**DÉCIMA PRIMERA. PERSONAS, TELEFONOS Y DIRECCIÓN DE CONTACTO.** "**LAS PARTES**" convienen en que la totalidad de los avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar al otro derivado de los términos y condiciones del presente instrumento deberán destinarse indistintamente a las siguientes personas, domicilios y contactos.

POR "**EL MUNICIPIO**" C.P. Heriberto González Andujo. Oficial Mayor. En el Edificio Ignacio Romo Anguiano, sito en la Avenida Allende número 15 (quince), de la zona centro de esta Ciudad de Cuauhtémoc, Chihuahua, teléfono número 625-581-9200 ext. 75029. [oficialiamayor2@municipiocuauhtemoc.gob.mx](mailto:oficialiamayor2@municipiocuauhtemoc.gob.mx)

POR "**EL PRESTADOR**"

En caso que sea su voluntad cambiar a las personas de contacto, domicilios y/o correos, "**LAS PARTES**" convienen en notificar a la otra sobre tal circunstancia con cuando menos 5 (cinco) días naturales de anticipación a la fecha en que efectivamente sea realizado el cambio. El incumplimiento de la obligación descrita implicará que los avisos, notificaciones o comunicaciones enviados y entregados a nombre de los destinatarios originales de la PARTE que realice el cambio, surtirán todos los efectos legales a favor de la PARTE que no haya sido notificada oportunamente, a partir de la fecha de entrega y mientras subsista el incumplimiento.

**DECIMA SEGUNDA. INCUMPLIMIENTO Y TERMINACIÓN ANTICIPADA.** En términos de los artículos 90 y 91 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y demás relativas, el **MUNICIPIO** podrá rescindir administrativamente o terminar anticipadamente el presente contrato



**CONTRATO DE COMPRA VENTA  
MCU-CAACS-091/2021.**

**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.**

por razones de interés general debidamente fundadas, dando aviso al "EL PROVEEDOR" cuando menos con 5 (cinco) días naturales de antelación.

**DÉCIMA TERCERA. RELACIONES LABORALES** Para el cumplimiento de las obligaciones que cada una de las **PARTES** contrae por virtud de la suscripción de este contrato, manifiestan que actuarán como entidades totalmente independientes.

En consecuencia, las **PARTES** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en contrato o contrato alguno, ni contratar empleados o trabajadores en nombre o representación de su contraparte. En cuanto a sus respectivos trabajadores y empleados, las **PARTES** manifiestan que no existe relación laboral alguna entre los trabajadores y empleados de "EL MUNICIPIO" con "EL PROVEEDOR", ni entre los propios de éste con aquél. Así, las **PARTES** manifiestan ser los patrones de sus respectivos trabajadores y empleados en cumplimiento de la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, siendo las únicas y exclusivas responsables por lo que respecta a las obligaciones laborales y de seguridad social a ser cumplidas a favor de dichos sujetos.

Consecuentemente, las **PARTES** se obligan a liberar a la otra de cualquier responsabilidad laboral o de seguridad social que pudiera imputárseles en contravención a esta Cláusula con relación a sus respectivos trabajadores y empleados, en términos de la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable.

**DÉCIMA CUARTA. CONFIDENCIALIDAD.** Toda la información derivada de las actividades de este contrato, es propiedad única y exclusivamente de "EL MUNICIPIO". En caso de que las partes se deban proporcionar información considerada como confidencial para cumplir con el objeto de este instrumento, se obliga a no revelar, divulgar, transmitir, a mantenerse en secreto y a no reproducir, copiar o duplicar dicha información confidencial, sin consentimiento previo expreso por escrito de la contraparte, así mismo a tomar las medidas necesarias a fin de salvaguardar la confidencialidad de dicha información.

Se entiende por información confidencial toda aquella información escrita, grafica o contenida en documentos, medios electromagnéticos, discos ópticos, microfilmes u otros instrumentos similares, incluyendo de manera enunciativa mas no limitativa la información técnica, social, administrativa, financiera y de negocios, reportes, planes, proyecciones, datos, investigaciones y cualquier otra información propiedad de las partes.

No se considerara como información confidencial: I) la que sea del dominio público; II) la que las partes tengan que proporcionar en cumplimiento de una orden judicial o mandato de autoridad competente; III) aquella que siendo propiedad de las partes consientan expresamente por escrito que se comunique a terceros o se haga pública.

Las partes se obligan a hacer del conocimiento de su contraparte cualquier circunstancia que pudiera afectar la confidencialidad de la información a efecto de que esta pueda tomar las medidas que considere pertinentes.

**DÉCIMA QUINTA. TOTALIDAD DEL CONTRATO.** Las **PARTES** aceptan que el presente contrato contiene la totalidad de los acuerdos entre ellas con respecto a su objeto, dejando sin efecto y cancelando la totalidad de los convenios, informes, negociaciones, correspondencia, compromisos y comunicaciones desarrollados con anterioridad entre ellas, ya fueran escritos o verbales relacionados.

**DÉCIMA SEXTA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS.** En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.



**CONTRATO DE COMPRA VENTA  
MCU-CAACS-091/2021.**

**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.**


**DECIMA SEPTIMA. LEY APLICABLE.** El presente instrumento se regirá y será interpretado de conformidad con lo prescrito por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y su Reglamento y por el Código Civil para el Estado de Chihuahua, entre otras disposiciones legales vigentes y aplicables.

**DECIMA OCTAVA. JURISDICCIÓN.** Atendiendo a lo dispuesto por los artículos 128 y 132 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el presente será considerado como un contrato administrativo, de Derecho Público, por lo que las controversias que se susciten con motivo de su interpretación y cumplimiento serán resueltas conforme a lo dispuesto por la Ley de Justicia Administrativa del Estado de Chihuahua ante el Tribunal de Justicia Administrativo del Estado, las PARTES están de acuerdo en sujetarse a la referida Jurisdicción renunciando desde ahora a cualquier otra o fuero que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualesquier otras circunstancias.

No obstante, las **PARTES** pondrán el mayor empeño posible para resolver, de común acuerdo, las discrepancias futuras y previsibles relacionadas con problemas específicos de carácter técnico y administrativo

Leído que fue el presente contrato por las "partes" y enteradas de su contenido y alcance legal, lo firman de conformidad en la ciudad de Cuauhtémoc estado de Chihuahua, a los 31 días del mes de diciembre del año 2021.

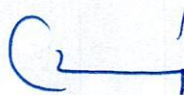
"El Municipio"



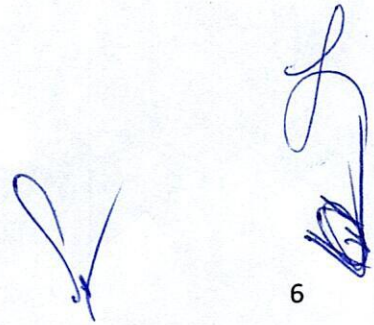
Lic. Rafael Ernesto Cavazos Aragón  
Secretario Municipal



C.P. Heriberto González Andujo  
Oficial Mayor



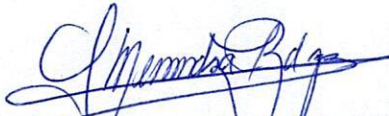
L.C. M.I. Patricia Ramírez Ceballos  
Tesorera Municipal





**CONTRATO DE COMPRA VENTA  
MCU-CAACS-091/2021.**

**MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE FRENOS Y MANTENIMIENTO DE BARREDORAS, TRACTORES AGRICOLAS, SOLDADURA DE CONTENEDORES, CAMIONES RECOLECTORES DE BASURA, GATOS HIDRAULICOS.**



**Maestra Lourdes Mendoza Rodríguez  
Regidora Presidente de  
La Comisión de Hacienda**

**C. Oscar Cuan Fong  
Director de Servicios Públicos**

**"El Proveedor"**



**C. Ángel Tomas Álvarez Olivas**

Esta hoja forma parte del contrato de compra venta MCU-CAACS-091/2021 celebrado entre este Municipio de Cuauhtémoc Chihuahua y el C. Ángel Tomas Álvarez Olivas, relativo al pago pendiente de la administración pasada por concepto de mantenimiento a barredoras, tractores agrícolas, soldadura de contenedores, camiones recolectores de basura y gatos hidráulicos, solicitado por la Dirección de Servicios Públicos.

**AVISO DE PRIVACIDAD SIMPLIFICADO**

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 66 de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, El Municipio de Cuauhtémoc, a través de Oficialía Mayor, con domicilio en Ave. Allende número 15, C.P. 31500 de la Zona Centro de ciudad Cuauhtémoc, Chihuahua, da a conocer a los titulares el siguiente aviso de privacidad simplificado.

Sus datos personales serán recabados con la finalidad de realizar el registro en los contratos elaborados por el Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios, así como por el Departamento de Recursos Humanos y los expedientes de proveedores que lleva por el Departamento de Recursos Materiales.

Los datos personales podrán ser transferidos únicamente en los casos previstos en el artículo 20 de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua. El titular de los datos podrá manifestar su negativa al tratamiento y transferencia de sus datos, ante la Unidad de Transparencia o por medio de la Plataforma Nacional de Transparencia <http://www.plataformadetransparencia.org.mx>.

El presente aviso de privacidad integral estará disponible en [www.municipiocuauhtemoc.gob.mx](http://www.municipiocuauhtemoc.gob.mx)